©2025 Bestway Inflatables & Material Corp.
All rights reserved / Tous droits réservés / Todos los derechos reservados / Alle Rechte vorbehalten / Tutti i diritti riservati
Trademarks used in some countries under license from / Marques déposées utilisées dans certains pays sous licence de / Marcas comerciales utilizadas en algunos países bajo licencia de / Marken, abweichend in bestimmten Ländern unter Lizenz von / I marchi commerciali sono utilizzati in alcuni paesi su licenza **Bestway Inflatables & Material Corp.**

Manufactured by / Fabriqué par / Fabricado por / Produziert von / Prodotto da **Bestway Inflatables & Material Corp., No. 208 Jin Yuan Wu Road, Shanghai, 201812, China.**
Exported by / Exporté par / Exportado por / Exportiert von / Esportato da **Bestway (Hong Kong) International Ltd./Bestway Enterprise Company Limited, Suite 713, 7/Floor, East Wing, Tsim Sha Tsui Centre, 66 Mody Road, Kowloon, Hong Kong.**
Manufactured for, distributed and represented in the European Union by / Fabriqué pour, distribué et représenté dans l'Union européenne par / Fabricado, distribuido y representado en la Unión Europea por / Hergestellt für Vertrieb sowie Vertretung innerhalb der Europäischen Union durch / Fabbricato per conto di, distribuito e rappresentato nell'Unione Europea da **Bestway Europe S.p.a., Via Resistenza, 5, 20098 San Giuliano Milanese (Milano), Italy.**
Represented in United Kingdom by **Bestway Corp UK Ltd. 8 Wentworth Road, Heathfield Industrial Estate, Newton Abbot, Devon, TQ12 6TL.**
Represented in Latin America by / Représenté en Amérique latine par / Representado en Latinoamérica por / Representado na América Latina por **Bestway Central & South America Ltda, Salar Ascotan 1282, Parque Enea, Pudahuel, Santiago, Chile.**
Represented in Australia & New Zealand by **Bestway Australia Pty Ltd, Unit 2/98-104 Carnarvon St Silverwater, NSW 2128, Australia.**
Represented in North America by / Représenté en Amérique du Nord par / Representado en Norteamérica por **Bestway (USA) Inc., 3435 S. McQueen Road, Chandler, AZ 85286, United States of America.**
www.bestwaycorp.com
Made in China / Fabriqué en Chine / Fabricado en China / Hergestellt in China / Prodotto in Cina / Fabricado na China

PRODUCT DESIGN TEAMS IN USA & ITALY™

Please retain for reference
À conserver pour consulter par la suite
Bitte zur späteren Verwendung aufbewahren
Conservare le istruzioni
Bewaren om later te kunnen raadplegen
Se ruega conservar como referencia
Opbevares til reference
Conservar para consultar no futuro
ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ
Сохраняйте упаковку с рекомендациями изготовителя
Uchovejte pro pozdější použití
Oppbevares for senere referanse
Skall sparas som referens
Säilyttäkää myöhempää tarvetta varten
Prosím, uchovajte pre budúcu potrebu
Zachowaj instrukcję na przyszłość
Kérjük, őrizze meg, később szükség lehet rá
Lūdzu, saglabājiet turpmākām uzziņām
Pasilikite paskaityti vėliau
Hranite za uporabo v prihodnje
Lütfen ileride başvurmak üzere saklayın
Vă rugăm să rețineți aceasta pentru referință
Запазете за справка
Molimo sačuvajte brošuru
Säilitage tulevaseks kasutuseks
Spremite za kasniju uporabu
يرجى الاحتفاظ به كمرجع

#68143
6 941607 373613

Bestway

8

Bestway

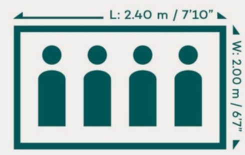
WANDER DOME™ 4 TENT

2.40 M X 2.00 M X 1.35 M / 7'10" X 6'7" X 53"

1

2

// DIMENSIONS //



// KEY FEATURES //

2.49 KG / 5.49 LB WEIGHT / 600 mm H_2O / INSIDE POCKET / INSECT NET / IMPROVED VENTILATION

3

WANDER DOME™ 4 TENT
- 190T polyester fabric coated for water-resistance and durability
- Ground protection layer shields tent from humidity, water and other elements
- Fiberglass poles
- 1 storage pocket inside tent
- Insect net
- 1 entrance and 1 air vent
- 8 minute setup time

Contents: 1 tent, 1 carry bag, 8 pegs
Made in China

TENDA A 4 POSTI WANDER DOME™
- Tessuto in poliestere 190T rivestito per garantire l'impermeabilità e la durata nel tempo
- Il rivestimento sul fondo isola la tenda dall'umidità del terreno, dall'acqua e altri elementi
- Paletti in vetroresina
- 1 tasca portaoggetti all'interno della tenda
- Zanzariera
- 1 ingresso e 1 apertura per l'aria
- Si monta in 8 minuti

Contenuto: 1 tenda, 1 borsa per il trasporto, 8 picchetti
Prodotto in Cina

WANDER DOME™ 4 TELT
- 190T polyesterdug, der er coated for vandfasthed og holdbarhed
- Bunddug skærmer teltet mod luftfugtighed, vand og andre elementer
- Glasfiberstænger
- 1 opbevaringslomme inde i teltet
- Insektnet
- 1 indgang og 1 udluftningsåbning
- Opsætning på 8 minutter

Indhold: 1 telt, 1 bærepose, 8 pløkker
Lavet i Kina

TENTE WANDER DOME™ 4
- Tissu polyester 190T enduit pour l'imperméabilité et la durabilité
- La couche de protection du sol protège la tente de l'humidité, de l'eau et des autres éléments
- Arceaux en fibre de verre
- 1 poche de rangement à l'intérieur de la tente
- Moustiquaire
- 1 entrée et 1 évent
- Temps d'installation de 8 minutes

Contenu : 1 tente, 1 sac de transport, 8 piquets
Fabriqué en Chine

WANDER DOME™ 4 TENT
- 190T polyester stof met coating voor waterbestendigheid en duurzaamheid
- Grondbeschermingslaag beschermt de tent tegen vochtigheid, water en andere elementen
- Palen van glasvezel
- 1 opslagvak in de tent
- Insectennet
- 1 ingang en 1 luchtopening
- opgezet in 8 minuten

Inhoud: 1 tent, 1 draagtas, 8 haringen
Geproduceerd in China

TENDA WANDER DOME™ 4
- Tecido de poliéster 190T revestido para resistência à água e durabilidade
- A camada de proteção do solo protege a tenda da humidade, da água e de outros elementos
- Varetas de fibra de vidro
- 1 bolso de armazenamento dentro da tenda
- Rede anti-insetos
- 1 entrada e 1 respiradouro
- Tempo de montagem de 8 minutos

Conteúdo: 1 tenda, 1 bolsa de transporte, 8 estacas
Fabricado na China

ZELT WANDER DOME™ 4
- Beschichteter 190T Polyesterstoff bietet Wasserfestig-sowie Langlebigkeit
- Bodenschutz bietet Beständigkeit gegenüber Feuchtigkeit
- Stangen aus Fiberglas
- 1 Aufbewahrungstasche im Zelt
- Insektennetz
- 1 Eingang und 1 Belüftungsöffnung
- Aufbau in 8 Minuten

Inhalt: 1 Zelt, 1 Tragetasche, 8 Heringe
Hergestellt in China

TIENDA DE CAMPAÑA WANDER DOME™ 4
- Tela de poliéster recubierta 190 T para una mejor resistencia al agua y mayor durabilidad
- La capa de protección del fondo protege la tienda de la humedad, el agua y otros elementos
- Varillas de fibra de vidrio
- 1 bolsillo de almacenamiento en el interior de la tienda
- Mosquitera
- 1 entrada y 1 salida de aire
- 8 minutos de montaje

Contenido: 1 tienda de campaña, 1 bolsa de transporte, 8 tacos
Fabricado en China

WANDER DOME™ 4 ΣΚΗΝΗ
- ΥΦΑΣΜΑ ΠΟΛΥΕΣΤΕΡΑ 190T ΜΕ ΕΠΙΣΤΡΩΣΗ ΓΙΑ ΑΝΤΟΧΗ ΣΤΟ ΝΕΡΟ ΚΑΙ ΑΝΘΕΚΤΙΚΟΤΗΤΑ
- ΤΟ ΣΤΡΩΜΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΕΔΑΦΟΥΣ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΕΙ ΤΗ ΣΚΗΝΗ ΑΠΟ ΤΗΝ ΥΓΡΑΣΙΑ ΤΟ ΝΕΡΟ ΚΑΙ ΑΛΛΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ
- ΣΤΥΛΟΙ ΑΠΟ ΥΑΛΟΒΑΜΒΑΚΑ
- 1 ΘΗΚΗ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗΣ ΜΕΣΑ ΣΤΗ ΣΚΗΝΗ
- ΔΙΧΤΥ (ΚΟΥΝΟΥΠΙΕΡΑ) ΕΝΤΟΜΩΝ
- 1 ΕΙΣΟΔΟΣ ΚΑΙ 1 ΑΕΡΑΓΩΓΟΣ
- ΧΡΟΝΟΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ 8 ΛΕΠΤΑ

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ: 1 ΣΚΗΝΗ, 1 ΤΣΑΝΤΑ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ, 8 ΠΑΣΣΑΛΟΙ
ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΖΕΤΑΙ ΣΤΗΝ ΚΙΝΑ

4

ПАЛАТКА WANDER DOME™ 4
- Ткань из полиэстера 190T с покрытием, обеспечивающим водоотталкивающие свойства и долговечность
- Дно защищает палатку от влаги, воды и других факторов
- Жерди из стекловолокна
- 1 карман для хранения внутри палатки
- Сетка от насекомых
- 1 вход и 1 вентиляционное отверстие
- Установка за 8 минут

В комплект входят: 1 палатка, 1 сумка для переноски, 8 колышка
Сделано в Китае

WANDER DOME™ 4 TÄLT
- Belagt tyg i polyester 190T för vattenbeständighet och hållbarhet
- Markskydd skyddar tältet från fukt, vatten och andra element
- Stolpar i fiberglas
- 1 förvaringsficka på insidan av tältet
- Insektnät
- 1 ingång och 1 luftintag
- Uppställning 8 minuter

Innehåll: 1 tält, 1 transportväska, 8 pinnar
Tillverkad i Kina

NAMIOT WANDER DOME™ 4
- Powlekana tkanina poliestrowa 190T dla wodoodporności i trwałości
- Gruntowa warstwa ochronna chroni namiot przed wilgocią, wodą i innymi czynnikami zewnętrznymi
- Słupki z włókna szklanego
- 1 kieszeń do przechowywania w środku namiotu
- Siatka na owady
- 1 wejście i 1 wywietrznik
- 8-minutowy czas montażu

Zawartość: 1 namiot, 1 torba transportowa, 8 kołków
Wyprodukowano w Chinach

STAN WANDER DOME™ 4
- Polyesterová tkanina 190T s impregnací zajišťující vodovzdornost a trvanlivost
- Podlahová ochranná vrstva chrání stan před vlhkostí, vodou a dalšími faktory
- Sklolaminátové tyče
- 1 úložná kapsa uvnitř stanu
- Síť proti hmyzu
- 1 vstup a 1 větrací otvor
- Sestavení za 8 minut

Obsah: 1 stan 1 přepravní brašna, 8 kolíky
Vyrobeno v Číně

WANDER DOME™ -TELTTA 4:N HENGEN TELTTA
- 190T -polyesterikangaspäällyste tuo vedenpitävyyttä ja kestävyyttä
- Maasuojakerros suojaa telttaa esimerkiksi kosteudelta ja vedeltä
- Lasikuitutangot
- 1 säilytystasku teltan sisäpuolella
- Hyönteisverkko
- 1 oviaukko ja 1 ilmaventtiili
- Asennus 8 minuutissa

Sisältö: 1 teltta, 1 kantokassi, 8 kiilaa
Valmistusmaa: Kiina

WANDER DOME™ 4 SÁTOR
- Bevonatolt 190T poliészter anyag a vízállóság és a tartósság érdekében
- A talajvédelem réteg megvédi a sátrat a párától, víztől és egyéb elemektől
- Üvegszálas cövekek
- 1 tárolózseb a sátor belső részében
- Rovarháló
- 1 bejárat és 1 levegőnyílás
- 8 perces felállítási idő

Tartalom: 1 sátor, 1 szállítótáska, 8 cövek
Származási hely: Kína

WANDER DOME™ 4 TELT
- 190T polyesterstoff belagt for vanntetthet og holdbarhet
- Bakkebeskyttende lag beskytter teltet mot fuktighet, vann og andre elementer
- Glassfiberstenger
- 1 oppbevaringslomme inne i teltet
- Insektnett
- 1 inngang og 1 luftventil
- 8 minutters oppsettid

Innhold: 1 telt, 1 transportbag, 8 plugger
Laget i Kina

STAN WANDER DOME™ 4
- Polyesterová tkanina s povrchovou úpravou 190 T pre odolnosť voči vode a trvanlivosti
- Ochranná vrstva na zemi chráni stan pred vlhkosťou, vodou a inými vplyvmi
- Sklolaminátové tyče
- 1 úložné vrecko vo vnútri stanu
- Sieť proti hmyzu
- 1 vstup a 1 vetrací otvor
- Zostavenie za 8 minút

Obsah: 1 stan, 1 taška na prenášanie, 8 kolíky
Vyrobené v Číne

WANDER DOME™ 4 TELTS
- 190 T poliestera audums ar pārklājumu, kas nodrošina ūdensnecaurlaidību un izturību
- Zemes pārklājs aizsargā telti no mitruma, ūdens un citiem elementiem
- Stikla šķiedras mietiņi
- 1 mantu glabāšanas kabata telts iekšpusē
- Insektu aizsargtīkls
- 1 ieeja un 1 ventilācijas vārsts
- Uzstādīšanas laiks: 8 minūtes

Komplektācijas: 1 telts, 1 soma, 8 mietiņi
Ražots Ķīnā

5

PALAPINĖ „WANDER DOME™ 4"
- 190 T patvarus poliesterio audinys, padengtas vandeniui atspariu sluoksniu
- Apsauginis sluoksnis apsaugo palapinę nuo drėgmės, vandens ir kitų elementų
- Stiklo pluošto strypai
- 1 saugojimo kišenėlė palapinėje
- Tinklelis, apsaugantis nuo vabzdžių
- 1 įėjimas ir 1 ventiliacinė anga
- Paruošiama per 8 minutes

Sudėtis: 1 palapinė, 1 krepšys, 8 kuoleliai
Pagaminta Kinijoje

CORT WANDER DOME™ 4
- Țesătură din poliester 190 T învelită, pentru rezistența la apă și durabilitate
- Strat de protecție la sol a cortului contra umidității, apei și altor elemente
- Stâlpi din fibră de sticlă
- 1 buzunar de depozitare în interiorul cortului
- Plasă contra insectelor
- 1 intrare și 1 aerisire
- Montaj rapid în 8 minute

Conținut: 1 cort, 1 geantă de transport, 8 cuie
Fabricat în China

TELK WANDER DOME™ 4
- Veekindla ja vastupidava kattega 190T polüesterkangas
- Maapinna kaitsekiht kaitseb telki niiskuse, vee ja muude elementide eest
- Klaaskiust postid
- 1 hoiutasku telgi sees
- Putukavõrk
- 1 sissepääs 1 õhutusava
- 8-minutiline kokkupanek

Sisu: 1 telk, 1 kandekott, 8 vaia
Valmistatud Hiinas

ŠOTOR WANDER DOME™ 4
- 190T poliestrska tkanina, s premazom za vodoodpornost in vzdržljivost
- Talna zaščitna plast ščiti šotor pred vlago, vodo in drugimi dejavniki
- Palice iz steklenih vlaken
- 1 žep za shranjevanje v notranjosti šotora
- Mreža za insekte
- 1 vhod in 1 prezračevalna odprtina
- Čas postavitve 8 minut

Vsebina: 1 šotor, 1 vreča za prenašanje, 8 klinov
Izdelano na Kitajskem

ПАЛАТКА WANDER DOME™ 4
- 190 Т полиестерна тъкан с покритие за водоустойчивост и издръжливост
- Предпазна подложка за земята защитава от влага, вода и други елементи
- Пръти от фибростъкло
- 1 бр. джоб за съхранение вътре в палатката
- Мрежа срещу насекоми
- 1 вход и 1 вентилационен отвор
- Монтаж за 8 минути

Съдържание: 1 тента, 1 чанта за пренасяне, 8 колчета
Произведено в Китай

ŠATOR WANDER DOME™ 4
- 190T poliesterska tkanina sa premazom za vodootpornost i izdržljivost
- Zaštitni sloj tla štiti šator od vlage, vode i drugih faktora
- Štapovi od fiberglasa
- 1 džep za odlaganje unutar šatora
- Mreža protiv insekata
- 1 ulaz i 1 otvor za ventilaciju
- Vreme podešavanja 8 minuta

Sadržaj: 1 šator, 1 torba za nošenje, 8 klinova
Proizvedeno u Kini

WANDER DOME™ 4 ÇADIR
- Su yalıtımı ve dayanıklılık için 190 T polyester kaplama kumaş
- Su ve diğer unsurlara karşı korumalı zemin
- Fiberglas direkler
- Çadırın içinde 1 depolama cebi
- Cibinlik
- 1 adet giriş ve 1 adet havalandırma deliği
- 8 dakika kurulum süresi

İçerik: 1 adet çadır kabin, 1 adet taşıma çantası, 8 adet kısa kazık
Çin'de yapılmıştır

ŠATOR WANDER DOME™ 4
- Tkanina od 190T poliestera s premazom za vodootpornost i izdržljivost
- Zaštitni sloj tla štiti šator od vlage, vode i drugih elemenata
- Šipke od stakloplastike
- 1 džep za pohranu unutar šatora
- Mreža za insekte
- 1 ulaz i 1 ventilacijski otvor
- Vrijeme postavljanja 8 minuta

Sadržaj: 1 šator, 1 torba za nošenje, 8 klinova
Proizvedeno u Kini

WANDER DOME™ 4 خيمة
- نسيج بوليستر 190T مطلي لمقاومة الماء وتوفير المتانة
- طبقة الحماية الأرضية تحمي الخيمة من الرطوبة والماء والعوامل الأخرى
- الأعمدة من الألياف الزجاجية
- 1 جيب تخزين داخل الخيمة
- شبكة للحشرات
- 1 مدخل و1 فتحة تهوية
- وقت النصب: 8 دقائق

المحتويات: 1 خيمة، 1 حقيبة حمل، 8 أوتاد
صُنع في الصين

6

WARNING! KEEP ALL FLAME AND HEAT SOURCES AWAY FROM THIS TENT FABRIC. KEEP EXITS CLEAR. MAKE SURE VENTILATION OPENINGS ARE OPEN ALL THE TIME TO AVOID SUFFOCATIONS.
ATTENTION! CONSERVEZ TOUTES LES FLAMMES ET LES SOURCES DE CHALEUR LOIN DU TISSU DE CETTE TENTE. LAISSEZ LA SORTIE DÉGAGÉE. VÉRIFIEZ QUE LES OUVERTURES D'AÉRATION SOIENT TOUJOURS OUVERTES POUR ÉVITER L'ÉTOUFFEMENT.
ACHTUNG! HALTEN SIE SÄMTLICHE FLAMMEN- UND HITZEQUELLEN VON DIESEM ZELTSTOFF FERN. HALTEN SIE DIE AUSGÄNGE FREI. STELLEN SIE SICHER, DASS SÄMTLICHE LÜFTUNGSÖFFNUNGEN JEDERZEIT GEÖFFNET SIND, UM ERSTICKUNGEN ZU VERMEIDEN.
AVVERTENZA! TENERE LONTANO FUOCO E FONTI DI CALORE DAL TESSUTO DELLA TENDA. MANTENERE SGOMBRE LE AREE DI EVACUAZIONE. ACCERTARSI CHE LE APERTURE PER LA VENTILAZIONE NON SIANO OSTRUITE PER EVITARE SOFFOCAMENTI.
WAARSCHUWING! ALLE VLAMMEN EN WARMTEBRONNEN OP EEN AFSTAND VAN DIT TENTMATERIAAL HOUDEN. DE UITGANGEN VRIJ HOUDEN. ZORG ERVOOR DAT DE VENTILATIE-OPENINGEN ALTIJD OPEN ZIJN OM VERSTIKKING TE VOORKOMEN.
¡ADVERTENCIA! MANTENER LA CUBIERTA DE TELA ALEJADA DE LAS LLAMAS Y DE CUALQUIER FUENTE DE CALOR. MANTENGA LAS SALIDAS LIBRES. ASEGÚRESE DE QUE LAS APERTURAS DE VENTILACIÓN ESTÁN ABIERTAS TODO EL TIEMPO PARA EVITAR ASFIXIAS.
ADVARSEL! HOLD AL ÅBEN ILD OG ALLE VARMEKILDER BORTE FRA DENNE TELTDUG. HOLD UDGANGENE RYDDET. SØRG FOR, AT VENTILATIONSÅBNINGERNE ALTID ER ÅBNE, FOR AT UNDGÅ KVÆLNINGSULYKKER.
ATENÇÃO! MANTENHA QUALQUER CHAMA E FONTE DE CALOR AFASTADA DO TECIDO DESTA TENDA. MANTENHA AS SAÍDAS DESIMPEDIDAS. CERTIFIQUE-SE QUE AS ENTRADAS DE VENTILAÇÃO ESTÃO ABERTAS A TODO O MOMENTO PARA EVITAR ASFIXIA.
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΔΙΑΤΗΡΗΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΦΛΟΓΕΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΠΗΓΕΣ ΘΕΡΜΟΤΗΤΑΣ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΑΥΤΟ ΤΟ ΥΦΑΣΜΑ ΤΗΣ ΣΚΗΝΗΣ. ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΙΣ ΕΞΟΔΟΥΣ ΕΛΕΥΘΕΡΕΣ ΑΠΟ ΕΜΠΟΔΙΑ. ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΟΤΙ ΤΑ ΑΝΟΙΓΜΑΤΑ ΕΞΑΕΡΙΣΜΟΥ ΕΙΝΑΙ ΔΙΑΡΚΩΣ ΑΝΟΙΧΤΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΦΥΓΗ ΑΣΦΥΞΙΑΣ.
ВНИМАНИЕ! ИСТОЧНИКИ ПЛАМЕНИ И ТЕПЛА ДОЛЖНЫ НАХОДИТЬСЯ НА УДАЛЕНИИ ОТ ТКАНИ ТЕНТА. НЕ ЗАГРОМОЖДАЙТЕ ВЫХОДЫ. ВО ИЗБЕЖАНИЕ УДУШЬЯ УБЕДИТЕСЬ В ТОМ, ЧТО ВЕНТИЛЯЦИОННЫЕ ОТВЕРСТИЯ ПОСТОЯННО ОТКРЫТЫ.
UPOZORNĚNÍ! NEPŘIBLIŽUJTE SE K LÁTCE STANU S OTEVŘENÝM OHNĚM NEBO ZDROJEM TEPLA. UDRŽUJTE VŠECHNY VÝCHODY VOLNÉ. ZKONTROLUJTE, ŽE JSOU VŠECHNY VENTILAČNÍ OTVORY NEUSTÁLE OTEVŘENÉ, ABY NEDOŠLO K UDUŠENÍ.
ADVARSEL! HOLD ILD OG VARMEKILDER UNNA TELTMATERIALET. SØRG FOR UHINDRET TILGANG TIL ALLE UTGANGER. FOR Å UNNGÅ KVELNING MÅ DU PÅSE AT VENTILASJONSÅPNINGENE ER ÅPNE TIL ENHVER TID.
VARNING! SE TILL ATT ÖPPEN ELD OCH VÄRMEKÄLLOR INTE FINNS I NÄRHETEN AV DENNA TÄLTTEXTIL. HÅLL UTGÅNGARNA FRIA. SE TILL ATT VENTILATIONSMYNNINGARNA ALLTID ÄR ÖPPNA SÅ ATT KVÄVNINGAR UNDVIKS.
VAROITUS! PIDÄ KAIKKI TULEN JA LÄMMÖNLÄHTEET POISSA TÄMÄN TELTTAKANKAAN LÄHETTYVILTÄ. PIDÄ POISTUMISTIET AVOIMINA. TUKEHTUMISEN ESTÄMISEKSI VARMISTA, ETTÄ TUULETUSAUKOT OVAT AINA AVOIMIA.
UPOZORNENIE! VŠETKY ZDROJE PLAMEŇOV A TEPLA UDRŽUJTE MIMO LÁTKY TOHTO STANU. VÝCHODY UDRŽUJTE PRIECHODNÉ. SKONTROLUJTE, ČI SÚ VŠETKY VENTILAČNÉ OTVORY CELÝ ČAS OTVORENÉ, ABY STE SA VYHLI ZADUSENIU.
OSTRZEŻENIE! TRZYMAĆ WSZYSTKIE ŹRÓDŁA OGNIA I CIEPŁA Z DALA OD TEGO MATERIAŁU NAMIOTOWEGO. UTRZYMYWAĆ WYJŚCIA ŁATWO DOSTĘPNYMI. ABY ZAPOBIEC UDUSZENIU, UPEWNIJ SIĘ, ŻE OTWORY WENTYLACYJNE SĄ CAŁY CZAS OTWARTE.
FIGYELMEZTETÉS! A PONYVA ANYAGÁT TARTSA TÁVOL A TŰZTŐL ÉS HŐFORRÁSOKTÓL. TARTSA SZABADON A KIJÁRATOKAT. A FULLADÁS ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN GONDOSKODJON ARRÓL, HOGY A SZELLŐZŐNYÍLÁSOK FOLYAMATOSAN NYITVA LEGYENEK.
BRĪDINĀJUMS! TURIET VISUS LIESMAS UN SILTUMA AVOTUS DROŠĀ ATTĀLUMĀ NO TELTS AUDUMA. TURIET IZEJAS BRĪVAS. PĀRLIECINIETIES, KA VISAS VENTILĀCIJAS ATVERES VISU LAIKU IR ATVĒRTAS, LAI IZVAIRĪTOS NO NOSMACĒŠANAS.
ĮSPĖJIMAS! LIEPSNOS IR KARŠČIO ŠALTINIUS LAIKYKITE TOLIAU NUO ŠIOS PALAPINĖS MEDŽIAGOS. NEUŽBLOKUOKITE IŠĖJIMŲ. PASIRŪPINKITE, KAD VISADA BŪTŲ ATVIROS VĖDINIMO ANGOS, KAD NEUŽDUSTUMĖTE.
OPOZORILO! ŠOTOR HRANITI LOČENO OD ODPRTEGA OGNJA IN VIROV TOPLOTE. VSELEJ ZAGOTOVITI PROST IZHOD. PREPOVEDANO PREKRIVANJE PREZRAČEVALNIH ODPRTIN, SAJ OBSTAJA NEVARNOST ZADUŠITVE.
UYARI! HER TÜRLÜ ALEV VE ISI KAYNAĞINI ÇADIRIN KUMAŞINDAN UZAK TUTUN. ÇIKIŞLARI AÇIK BIRAKIN. HAVASIZLIKTAN BOĞULMA TEHLİKESİNİ ÖNLEMEK İÇİN HAVALANDIRMA AÇIKLIKLARININ DAİMA AÇIK OLDUĞUNDAN EMİN OLUN.
AVERTISMENT! ȚINEȚI TOATE SURSELE DE FOC ȘI CĂLDURĂ DEPARTE DE ACEST MATERIAL DE CORT. MENȚINEȚI IEȘIRILE LIBERE. ASIGURAȚI-VĂ CĂ FANTELE DE VENTILARE SUNT DESCHISE ÎN PERMANENȚĂ PENTRU A EVITA SUFOCAREA.
ВНИМАНИЕ! ДРЪЖТЕ НА ДИСТАНЦИЯ ВСИЧКИ ПЛАМЪЦИ И ИЗТОЧНИЦИ НА ТОПЛИНА ОТ ТЪКАНТА НА ТЕНДАТА. ПОДДЪРЖАЙТЕ ИЗХОДИТЕ . УВЕРЕТЕ СЕ, ЧЕ ВЕНТИЛАЦИОННИТЕ ОТВОРИ СА ОТВОРЕНИ ПРЕЗ ЦЯЛОТО ВРЕМЕ ЗА ДА СЕ ИЗБЯГВАТ ЗАДУШАВАНИЯ.
UPOZORENJE! OVU TKANINU ZA ŠATOR DRŽITE PODALJE OD IZVORA VATRE I TOPLINE. OSLOBODITE SVE IZLAZE. POBRINITE SE DA SU VENTILACIJSKI OTVORI UVIJEK OTVORENI KAKO BI SE SPRIJEČILO GUŠENJE.
HOIATUS! HOIDKE SEE TOODE EEMALE LAHTISEST TULEST JA KÜTTESEADMETEST. VEENDUGE, ET ÕHUTUSAVAD ON KOGU AEG TÄIELIKULT AVATUD, ET VÄLTIDA LÄMBUMIST.
UPOZORENJE! DRŽITE IZVORE PLAMENA I TOPLOTE DALJE OD OVE TKANINE. IZLAZI NEKA BUDU NEZAKRČENI. OSIGURAJTE DA SU SVI OTVORI ZA VENTILACIJU UVEK OTVORENI DA SE SPREČI GUŠENJE.
تحذير! قم بإبعاد جميع اللهب ومصادر الحرارة بعيدًا عن نسيج هذه الخيمة. حافظ على خلو المخارج. تأكد من فتحات التهوية طوال الوقت لتجنب الاختناق.

21 PAP

bestwaycorp.com

FR

303021374691

7

303021374691_68143_12x8cm
PANTONE 7715 C